

SMERNICA KOMISIE 2005/5/ES**z 26. januára 2005,****ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2002/26/ES ustanovujúca metódy odberu vzoriek a metódy analýzy pri úradnej kontrole množstiev ochratoxínu A v niektorých potravinách****(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

Príloha I k smernici 2002/26/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tejto smernici.

so zreteľom na smernicu Rady 85/591/EHS z 20. decembra 1985, týkajúcu sa zavedenia metód Spoločenstva na odoberanie vzoriek a analytických metód na monitorovanie potravín určených na ľudskú spotrebu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 1,**Článok 2**

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na zaistenie súladu s touto smernicou najneskôr do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti. Bezodkladne informujú Komisiu o texte príslušných ustanovení a korelačnej tabuľke medzi ustanoveniami a touto smernicou.

keďže:

Ustanovenia prijaté členskými štátmi musia obsahovať odkaz na túto smernicu alebo musí byť odkaz uvedený pri príležitosti ich úradného uverejnenia. Členské štáty sa rozhodnú, akou formou vykonajú uvedenie odkazu.

(1) Nariadenie Komisie (ES) č. 466/2001 z 8. marca 2001, ustanovujúce najvyššie prípustné množstvo určitých kontaminantov v potravinách ⁽²⁾, určuje najvyššie prípustné množstvo pre ochratoxín A v praženej káve, mletej praženej káve, rozpustnej káve, víne a hroznovej šťave.

2. Členské štáty oznámia Komisii texty ustanovení národného zákona, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

(2) Odber vzoriek má zásadný vplyv na presnosť stanovenia množstva ochratoxínu A. Smernica Komisie 2002/26/ES z 13. marca 2002, ktorou sa ustanovujú metódy odberu vzoriek a metódy analýzy pri úradnej kontrole množstiev ochratoxínu A v potravinách ⁽³⁾, by mala zahŕňať opatrenia vzťahujúce sa na praženie kávy, mletú praženu kávu, rozpustnú kávu, víno a hroznovú šťavu.

Článok 3Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(3) Smernica 2002/26/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

(4) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

V Bruseli 26. januára 2005

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 372, 31.12.1985, s. 50. Smernica zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 1882/2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 77, 16.3.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 78/2005 (Ú. v. EÚ L 16, 20.1.2005, s. 43).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 75, 16.3.2002, s. 38. Smernica zmenená a doplnená smernicou 2004/43/ES (Ú. v. EÚ L 113, 20.4.2004, s. 14).

PRÍLOHA

Príloha I k smernici 2002/26/ES sa mení a dopĺňa takto:

a) Body 4.3, 4.4 a 4.5 sa nahrádzajú týmito bodmi:

„4.3. Všeobecný prehľad postupu odberu vzoriek obilia, sušených hrozienok a praženej kávy

TABUĽKA 1

Rozdelenie dávok na časti dávky v závislosti od výrobku a hmotnosti dávky

Komodita	Hmotnosť dávky (t)	Hmotnosť alebo počet častí dávky	Počet čiastkových vzoriek	Hmotnosť súhrnnej vzorky (kg)
Obilie a výrobky z obilia	≥ 1 500	500 ton	100	10
	> 300 a < 1 500	3 časti dávky	100	10
	≥ 50 a ≤ 300	100 ton	100	10
	< 50	—	3–100 (*)	1–10
Sušené hrozienka (korintky, hrozienka a sultánky)	≥ 15	15–30 ton	100	10
	< 15	—	10–100 (**)	1–10
Pražaná káva, mletá pražaná káva a rozpustná káva	≥ 15	15–30 ton	100	10
	< 15	—	10–100 (**)	1–10

(*) Podľa hmotnosti dávky – pozri tabuľku 2 tejto prílohy.

(**) Podľa hmotnosti dávky – pozri tabuľku 3 tejto prílohy.

4.4. Postup odberu vzoriek obilia, výrobkov z obilia (dávky ≥ 50 ton), praženej kávy, mletej praženej kávy, rozpustnej kávy a sušených hrozienok (dávky ≥ 15 ton)

— Ak možno dávku fyzicky oddeliť, každú dávku treba rozdeliť na časti dávky podľa tabuľky 1. Pri zohľadnení skutočnosti, že hmotnosť dávky nie je vždy presný násobok hmotnosti častí dávok, hmotnosť časti dávky sa môže odchyľovať od uvedenej hmotnosti najviac o 20 %.

— Vzorky sa musia odoberať z každej časti dávky samostatne.

— Počet čiastkových vzoriek: 100.

— Hmotnosť súhrnnej vzorky = 10 kg.

— Ak z dôvodu obchodných dôsledkov vyplývajúcich z poškodenia dávky (vzhľadom na spôsoby balenia, spôsoby prepravy atď.) nemožno uplatniť postup odberu vzoriek tak, ako je uvedené vyššie, možno uplatniť alternatívny postup odberu, ktorý musí byť čo najviac reprezentatívny a plne opísaný a dokumentovaný.

4.5. Odber vzoriek obilia, výrobkov z obilia (dávky < 50 ton), praženej kávy, mletej praženej kávy, rozpustnej kávy a sušených hrozienok (dávky < 15 ton)

Pri dávkach obilia menších ako 50 ton a dávkach praženej kávy, mletej praženej kávy, rozpustnej kávy a sušených hrozienok menších ako 15 ton treba použiť odberový plán s 10 až 100 čiastkovými vzorkami, a to v závislosti od hmotnosti dávky, pričom výsledkom musí byť súhrnná vzorka s hmotnosťou 1 až 10 kg. Pri veľmi malých dávkach obilia a výrobkov z obilia (≤ 0,5 tony) možno odobrať menej čiastkových vzoriek, ale v takom prípade súhrnná vzorka, zjednocujúca všetky čiastkové vzorky, musí mať najmenej 1 kg.

Pri stanovení počtu odobratých čiastkových vzoriek možno vychádzať z ďalej uvedenej tabuľky.

TABUĽKA 2

Odporúčaný počet čiastkových vzoriek podľa hmotnosti dávky obilia a výrobkov z obilia

Hmotnosť dávky (v tonách)	Počet čiastkových vzoriek
≤ 0,05	3
> 0,05–≤ 0,5	5
> 0,5–≤ 1	10
> 1–≤ 3	20
> 3–≤ 10	40
> 10–≤ 20	60
> 20–≤ 50	100

TABUĽKA 3

Odporúčaný počet čiastkových vzoriek podľa hmotnosti dávky praženej kávy, mletej praženej kávy, rozpustnej kávy a sušených hrozienok

Hmotnosť dávky (v tonách)	Počet čiastkových vzoriek
≤ 0,1	10
> 0,1–≤ 0,2	15
> 0,2–≤ 0,5	20
> 0,5–≤ 1,0	30
> 1,0–≤ 2,0	40
> 2,0–≤ 5,0	60
> 5,0–≤ 10,0	80
> 10,0–≤ 15,0	100“

b) Nasledujúci bod 4.6.a sa vkladá za bod 4.6:

„4.6.a. Postup pri odbere vzoriek vína a hroznovej šťavy

Súhrnná vzorka musí mať najmenej 1 kg, s výnimkou prípadov, keď to nie je možné, napr. keď vzorka pozostáva z 1 fľaše.

Minimálny počet čiastkových vzoriek, ktoré treba odobrať z dávky, musí byť v súlade s tabuľkou 4. Počet stanovených čiastkových vzoriek závisí od formy, v akej sa príslušné výrobky dodávajú. V prípade tekutých výrobkov predkladaných v nádobách treba dávku tesne pred odberom vzorky dôkladne premiešať, či už manuálne, alebo mechanicky, pričom nesmie byť poškodená kvalita produktu. V takom prípade sa dá predpokladať, že dôjde k homogénemu rozptýleniu ochratoxínu A v rámci danej dávky. Preto stačí z dávky odobrať tri čiastkové vzorky a z nich vytvoriť súhrnnú vzorku.

Čiastkové vzorky, ktorými môžu byť fľaša alebo balenie, musia mať podobnú hmotnosť. Hmotnosť jednej čiastkovej vzorky musí byť najmenej 100 gramov, pričom súhrnná vzorka musí mať najmenej 1 kg. Odchýlka od tohto postupu musí byť zaznamenaná v súlade s bodom 3.8.

TABUĽKA 4

Minimálny počet čiastkových vzoriek, ktoré treba odobrať z dávky

Forma obchodného balenia	Hmotnosť dávky (l)	Minimálny počet odobratých čiastkových vzoriek
Nádoba (hroznovej šťava, víno)	...	3
Fľaše/balenia hroznovej šťavy	≤ 50	3
Fľaše/balenia hroznovej šťavy	50 až 500	5
Fľaše/balenia hroznovej šťavy	> 500	10
Fľaše/balenia vína	≤ 50	1
Fľaše/balenia vína	50 až 500	2
Fľaše/balenia vína	> 500	3“